



دانشگاه ارومیه  
دانشکده‌ی ادبیات و علوم انسانی

گروه زبان و ادبیات فارسی

پایان نامه جهت اخذ درجه کارشناسی ارشد رشته‌ی زبان و ادبیات فارسی

عنوان:

بررسی و مقایسه شخصیت کودک و نوجوان در آثار داستانی هوشنگ مرادی کرمانی و محمدرضا  
بایرامی

استاد راهنما: آقای دکتر عبدالناصر نظریانی

تنظیم و نگارش:  
علی علیزاده اصل

۱۳۹۱ شهریور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقدیم به:

پدر و مادر عزیزم

## تقدیر و سپاس

سپاس خدای را که سخنوران، در ستودن او بمانند و شمارندگان، شمردن نعمتهاي او ندانند و کوشندگان، حق او را گزاردن نتوانند. و سلام و دورد بر محمد و خاندان پاک او، طاهران معصوم، هم آنان که وجودمان و امدادار وجودشان است؛ و نفرین پيوسته بر دشمنان ايشان تا روز رستاخيز... بدون شک جايگاه و منزلت معلم، اجل از آن است که در مقام قدردانی از زحمات بي شائبهي او، با زيان قاصر و دست ناتوان، چيزی بنگاريم.

اما از آنجايی که تجليل از معلم، سپاس از انساني است که هدف و غایت آفرينش را تأمين ميکند و سلامت اmantهاي را که به دستش سپردهاند، تضمين؛ بر حسب وظيفه و از باب " من لم يشك المخلوق لم يشك الخالق. از پدر و مادر عزيزم...اين دو معلم بزرگوارم... که همواره بر کوتاهي و درشتی من، قلم عفو کشide و كريمانه از کنار غفلتهايم گذشتهاند و در تمام عرصههای زندگی يار و ياوري بيچشم داشت برای من بودهاند؛ از استاد ارجمند و با کمالات؛ دکتر عبدالناصر نظريانى که در کمال سعه صدر، با حسن خلق و فروتنى، از هیچ کمکی در اين عرصه بر من دريغ ننمودند و زحمت راهنمایي اين رساله را بر عهده گرفتند؛ و از استاد فرزانه و دلسوزم؛ جناب آقای دکتر عبدالله طلوعی آذر و جناب آقای دکتر عليرضا مظفری که زحمت داوری اين رساله را متقبل شدند؛ کمال تشکر و قدردانی را دارم. از استاد گروه زيان و ادبیات دانشگاه اروميه و دانشگاه اراك که از ايشان علم آموختم کمال تشکر را دارم.

از دوستان عزيزم آقایان قاسم مهرآور، حسن مهری، سید لطيف حسينی و سعيد خضری، به خاطر کمک هایشان کمال تشکر و قدر دانی را می نمایم و در پایان از خانوادهای بخاطر حمایت بيدريغشان ممنونم. می باشد که اين خردترین، بخشی از زحمات آنان را سپاس گويد.

## چکیده

ادبیات کودک و نوجوان از موضوعات نوپا در حوزه ادبیات فارسی است که در دوره معاصر مورد توجه نویسنده‌گان و شاعران قرار گرفته است. هوشنگ مرادی کرمانی و محمد رضا بایرامی از نویسنده‌گان توانای حوزه‌ی کودک و نوجوان ادبیات داستانی معاصر ایران هستند و در آثاری که خلق می‌کنند به شخصیت کودک و نوجوان نگاه خاصی دارند. تعداد زیادی از داستان‌های هر دو نویسنده به مسائل بچه‌های روستا می‌پردازد. اکثر کارهایی که کودکان و نوجوانان در روستا بر عهده می‌گیرند باعث استقلال شخصیتی آنها می‌شود. اکثر شخصیت‌های اصلی آثار داستانی هوشنگ مرادی کرمانی و محمد رضا بایرامی کودک و نوجوان هستند و مردّها نقش این شخصیت‌ها را بر عهده گرفته‌اند. این امر نشان دهنده آن است که هر دو نویسنده ترجیح داده‌اند از شخصیت‌های اصلی و فرعی مرد استفاده کنند.

شخصیت، عنصر اصلی تشکیل دهنده داستان است که در عناصر داستان نویسی به ایستا و پویا، ساده و جامع، اصلی و فرعی تقسیم بندی می‌شود. در این رساله شخصیت‌ها هم از لحاظ عناصر داستانی و هم از لحاظ شرح شخصیتی مورد بررسی قرار گرفته‌اند؛ ولی تاکید ما بیشتر بر شرح شخصیتی کودک و نوجوان در آثار داستانی هر دو نویسنده می‌باشد. از جمله: خصوصیات اخلاقی و روانی، رفتار با افراد و گروه‌های مختلف از قبیل: رفتار با خانواده، خویشاوندان، همسایگان، معلم، موجودات زنده و بی‌جان و...، وصف جسمانی، وصف لباس، وصف خانه، رفتارهای اقتصادی، باورهای مذهبی و باورهای خرافی شخصیت‌ها را مورد ارزیابی قرار داده‌ایم. بررسی‌ها نشان داد که هر دو نویسنده به خصوصیات اخلاقی که تشکیل دهنده شخصیت کودک و نوجوان است و خانواده که بیشترین زمان زندگی کودک و نوجوان در آن سپری می‌شود، اهمیت زیادی داده‌اند. از آنجایی که داستان‌ها به صورت ناخود آگاه در تربیت کودک و نوجوان تاثیر می‌گذارد، سعی مبارکه بود تا زوایای شخصیتی کودک و نوجوان داستان را شرح و بسط دهیم؛ زیرا با این کار شخصیت‌های داستانی نویسنده آشکارتر می‌شود و تاثیری را که بر کودک و نوجوان می‌گذارد، نمایان می‌گردد.

کلید واژه‌ها: ادبیات داستانی، هوشنگ مرادی کرمانی، محمدرضا بایرامی، شخصیت، کودک و نوجوان.

## فهرست مطالب

عنوان	صفحه
فصل اول: کلیات تحقیق	۱
مقدمه	۲
تعریف مساله و بطن اصلی تحقیق	۲
فرضیه تحقیق	۳
اهداف تحقیق	۴
اجزای تحقیق	۴
پژوهش تحقیق	۴
روش تحقیق و مراحل آن	۴
اهمیت تحقیق	۵
منابع تحقیق	۵
۱-۱) کودک کیست؟	۵
۱-۲) نوجوان کیست؟	۵
۱-۳) تعریف داستان	۶
۱-۴) داستان کوتاه	۶
۱-۵) داستان بلند	۷
۱-۶) رمان	۷
۱-۷) ادبیات کودک و نوجوان	۷

.....۸	۱-۸) پیشنهاد ادبیت کودک و نوجوان
.....۹	۱-۹) ادبیت کودک و نوجوان از اسلام تا مشروطه
.....۹	۱-۱۰) ادبیت کودک و نوجوان از مشروطه تا انقلاب اسلامی
.....۱۰	۱-۱۱) انقلاب اسلامی ایران و ادبیت کودک و نوجوان
.....۱۱	۱-۱۲) اهمیت ادبیت کودک و نوجوان
.....۱۱	۱-۱۳) اهداف ادبیت کودک و نوجوان
.....۱۲	۱-۱۴) زندگی نامه و آثار
۱۲	۱-۱۴-۱) هوشنگ مرادی کرمانی
۱۳	۱-۱۴-۲) محمد رضا باهنامی
	فصل دوم: شخصیت در داستان
۱۵	۲-۱) شخصیت
۱۶	۲-۲) عوامل شکل گھی شخصیت
۱۷	۲-۳) باور پذیری شخصیت ها
۱۹	۲-۴) نام گذاری شخصیت ها
۱۹	۲-۵) رابطه شخصیت و دیگر عناصر
۲۰	۲-۶) تغییر و تحولات اشخاص داستان
۲۱	۲-۷) رفتار با محیط
۲۱	۲-۸) رابطه نویسنده و شخصیت داستانی
	فصل سوم: خلاصه داستان ها و عناصر داستان

## بخش اول: خلاصه داستان ها

### خلاصه داستان های کوتاه

۲۴	۱-۳) خلاصه داستان های تنور.....
۲۴	۲-۳) داستان قصه های مجھ.....
۲۷	۳-۱-۳) خلاصه داستان های پلوخورش.....
۲۹	۳-۱-۴) خلاصه داستان های لبخند انار.....
۳۶	۳-۱-۵) خلاصه داستان های به دنبال صدای او.....
۳۹	۳-۱-۶) خلاصه داستان سپیار بلند مدرسه ما.....
۴۰	۳-۱-۷) خلاصه داستان همراهان.....
۴۰	۳-۱-۸) خلاصه داستان افسانه اژدها و آب.....
۴۱	دانسته های بلند
۴۰	۳-۱-۹) خلاصه داستان نخل.....
۴۱	۳-۱-۱۰) خلاصه داستان شما که غریب نمیشوند.....
۴۲	۳-۱-۱۱) خلاصه داستان خمره.....
۴۳	خلاصه داستان بچه های قالیخانه
۴۲	۳-۱-۱۲) خلاصه داستان اول.....
۴۳	۳-۱-۱۳) خلاصه داستان دوم.....
۴۴	۳-۱-۱۴) خلاصه مربابی شریین.....
۴۵	۳-۱-۱۵) خلاصه مشت بر پوست.....

۴۶	..... خلاصه داستان مثل شب چهارده	۱۶
۴۶	..... خلاصه داستان ناز بالش	۱۷
۴۷	..... خلاصه داستان نه تر نه خشک	۱۸
۴۸	..... خلاصه داستان گرگ ها از برف نمی ترسند	۱۹
۵۰	..... خلاصه داستان کوه مرا صدا زد	۲۰
۵۱	..... خلاصه داستان بر لبه ی پرتگاه	۲۱
۵۲	..... خلاصه داستان در ییلاق	۲۲
۵۴	..... خلاصه داستان مردگان باع سبز	۲۳
۵۶	..... خلاصه داستان فصل درو کردن خرمن	۲۴
۵۷	..... خلاصه داستان سای ملخ	۲۵
۵۹	..... خلاصه داستان دود پشت تپه	۲۶
۶۱	..... خلاصه داستان عقاب های تپه	۲۷
۶۲	..... عناصر داستانی	

۶۹	..... (۳-۲-۲۸) شخصیت اصلی
۷۰	..... (۳-۲-۲۹) شخصیت های فرعی
۷۰	..... (۳-۲-۳۰) شخصیت پوئی
۷۱	..... (۳-۲-۳۱) شخصیت ایستاد
۷۱	..... (۳-۲-۳۲) شخصیت جامع
۷۲	..... (۳-۲-۳۳) شخصیت ساده

## فصل چهارم: شرح شخصیتی کودک و نوجوان در داستان ها

..... ۷۴	۴-۱) خصوصیات اخلاقی و روانی
۷۵	۴-۱-۱) اعتماد به نفس
۷۸	۴-۱-۲) الگو قرار دادن
۷۸	۴-۱-۳) به راحتی ارتباط برقرار کردن و مرکز توجه قرار گرفتن
۷۹	۴-۱-۴) بر عهده گرفتن کارها و کمک کردن
۸۲	۴-۱-۵) به اشتباه خود بی بردن
۸۴	۴-۱-۶) بحث و مباحثه کردن
۸۵	۴-۱-۷) بی خیل بودن پسرها
۸۵	۴-۱-۸) به فکر آبرو بودن
۸۶	۴-۱-۹) پنهان کاری کردن
۸۷	۴-۱-۱۰) جستجو گر و پیگوی بودن
۸۸	۴-۱-۱۱) جوان مرد نشان دادن خود
۹۰	۴-۱-۱۲) حساس بودن دخترها
۹۱	۴-۱-۱۳) حرف شنوی
۹۱	۴-۱-۱۴) داشته های خود را بهتر جلوه دادن
۹۳	۴-۱-۱۵) سماجت و پررویی
۹۵	۴-۱-۱۶) شرطنت و بازیگوشی
۹۶	۴-۱-۱۷) شاد بودن

۹۷	.....	شجاعت ..... ۴-۱-۱۸
۹۹	.....	عزت نفس ..... ۴-۱-۱۹
۱۰۰	.....	کم حرف بودن ..... ۴-۱-۲۰
۱۰۱	.....	مهماں نواز بودن ..... ۴-۱-۲۱
۱۰۲	.....	بدینف ..... ۴-۱-۲۲
۱۰۳	.....	ترس ..... ۴-۱-۲۳
۱۰۹	.....	پر حرف بودن ..... ۴-۱-۲۴
۱۰۹	.....	حسادت کردن ..... ۴-۱-۲۵
۱۱۰	.....	حریص بودن ..... ۴-۱-۲۶
۱۱۱	.....	خبرچینی ..... ۴-۱-۲۷
۱۱۲	.....	خجالتی بودن ..... ۴-۱-۲۸
۱۱۳	.....	گری کردن ..... ۴-۱-۲۹
۱۱۳	.....	لچ بازی ..... ۴-۱-۳۰
۱۱۵	.....	مسخره کردن ..... ۴-۱-۳۱
۱۱۷	.....	رفتار با خانواده ..... ۴-۲
۱۱۷	.....	شاد کردن ..... ۴-۲-۱
۱۱۹	.....	کمک کردن ..... ۴-۲-۲
۱۲۱	.....	مودب بودن ..... ۴-۲-۳
۱۲۳	.....	آزار و اذیت کردن ..... ۴-۲-۴

۱۲۵	.....	(۴_۲_۵) ترسیدن
۱۲۶	.....	(۴_۲_۶) حرف گوش نکردن
۱۲۹	.....	(۴_۲_۷) دو به هم زنی کردن
۱۳۰	.....	(۴_۲_۸) قهر کردن
۱۳۱	.....	(۴_۲_۹) گریه کردن
۱۳۲	.....	(۴_۲_۱۰) مسخره کردن
۱۳۴	.....	(۴_۲_۱۱) ناراحت کردن
۱۴۰	.....	(۴_۳_۱) رفتار با خویشاندان
۱۴۰	.....	(۴_۳_۱) احترام گذاشتن
۱۴۲	.....	(۴_۳_۲) شوخی کردن
۱۴۳	.....	(۴_۳_۳) کمک کردن
۱۴۴	.....	(۴_۳_۴) مهریان بودن
۱۴۷	.....	(۴_۴_۴) رفتار با همسایگان
۱۴۷	.....	(۴_۴_۱) خوش رفتاری
۱۴۸	.....	(۴_۴_۲) بد رفتاری
۱۴۹	.....	(۴_۵_۵) رفتار با معلم
۱۴۹	.....	(۴_۵_۱) احترام گذاشتن
۱۵۲	.....	(۴_۵_۲) کمک کردن
۱۵۳	.....	(۴_۵_۳) آزار و اذیت کردن

۱۵۰	۶-۴) رفتار با دیگران.....
۱۵۵	۱-۶-۴) احترام گذاشتن.....
۱۵۸	۲-۶-۴) از حق خود دفاع کردن.....
۱۶۱	۳-۶-۴) شاد کردن.....
۱۶۳	۴-۶-۴) شوخی کردن.....
۱۶۶	۵-۶-۴) همکاری کردن.....
۱۶۸	۶-۶-۴) آزار و اذیت.....
۱۷۱	۷-۶-۴) عصیانی کردن.....
۱۷۲	۷-۴) رفتار با موجودات زنده.....
۱۷۲	۱-۷-۴) ترحم کردن.....
۱۷۴	۲-۷-۴) حرف زد.....
۱۷۶	۳-۷-۴) کمک کردن.....
۱۷۷	۴-۷-۴) نوازش کردن.....
۱۷۹	۵-۷-۴) آزار و اذیت.....
۱۸۳	۶-۷-۴) ترساندن.....
۱۸۴	۷-۷-۴) متنفر بودن.....
۱۸۶	۸-۴) رفتار با موجودات بی جان.....
۱۸۶	۱-۸-۴) حرف زدن.....
۱۸۶	۲-۸-۴) دوست داشتن.....

۱۸۸	وصف جسمانی.....۴-۹
۱۸۸	پا.....۴-۹-۱
۱۸۸	دست.....۴-۹-۲
۱۸۸	سر.....۴-۹-۳
۱۸۹	شکم.....۴-۹-۴
۱۸۹	صورت.....۴-۹-۵
۱۹۰	قد.....۴-۹-۶
۱۹۲	وصف لباس.....۴-۱۰
۱۹۲	لباس نو.....۴-۱۰-۱
۱۹۳	لباس تمیز.....۴-۱۰-۲
۱۹۳	لباس کهنه.....۴-۱۰-۳
۱۹۵	لباس کثیف.....۴-۱۰-۴
۱۹۶	وصف خانه.....۴-۱۱
۱۹۶	خانه ثروتمند.....۴-۱۱-۱
۱۹۶	خانه فقیرانه.....۴-۱۱-۲
۱۹۹	رفتار ها اقتصادی.....۴-۱۲
۱۹۹	احساس نگزمندی.....۴-۱۲-۱
۲۰۱	دست و دل بازی.....۴-۱۲-۲
۲۰۱	ذبحیه کردن.....۴-۱۲-۳

۲۰۲	.....(۴-۱۳) باورهای مذهبی
۲۰۲	.....(۴-۱۳-۱) از زی قرآن رد شدن
۲۰۲	.....(۴-۱۳-۲) به فکر مرده بودن
۲۰۳	.....(۴-۱۳-۳) با برکت بودن
۲۰۴	.....(۴-۱۳-۴) چشم زخم
۲۰۴	.....(۴-۱۳-۵) دعا کردن
۲۰۵	.....(۴-۱۳-۶) شفای بیهاران
۲۰۶	.....(۴-۱۳-۷) قسم خوردن
۲۰۶	.....(۴-۱۳-۸) متول شدن
۲۰۸	.....(۴-۱۳-۹) نماز خواندن
۲۰۸	.....(۴-۱۳-۱۰) نذر کردن
۲۰۹	.....(۴-۱۴) باورهای خرافی
۲۰۹	.....(۴-۱۴-۱) از بین رفتن نان
۲۰۹	.....(۴-۱۴-۲) بخت
۲۰۹	.....(۴-۱۴-۳) طلس
۲۱۰	.....(۴-۱۴-۴) شفای بیهار
۲۱۱	.....(۴-۱۴-۵) نفرین موجودات
۲۱۳	.....نتیجه گنجی

فصل پنجم: نتیجه گیری

پیشنهادها

۲۱۸.....

فهرست منابع

۲۱۹.....

چکیده‌های انگلیسی

.....

# فصل اول: کلیات تحقیق

بر هیچ یک از اهل ادب پوشیده نیست، که ادبیات کودک و نوجوان یکی از حوزه‌های نوپای ادبیات فارسی است. نویسنده‌گان زیادی در این حوزه آثاری را به نظم و نثر در آورده اند. شماری از نویسنده‌گان به صورت جداگانه برای کودک و نوجوان داستان خلق کرده اند. هوشنگ مرادی کرمانی و محمدرضا بایرامی از نویسنده‌گان ادبیات کودک و نوجوان هستند. که در داستان هایشان به دغدغه‌های کودک و نوجوان می‌پردازن. نگارنده با تحقیق‌هایی که انجام داد پی برد. آنها به خوبی شخصیت‌های کودک و نوجوان را در داستان هایش خلق می‌کند و خواننده به راحتی می‌تواند با شخصیت‌های کودک و نوجوان همذات پنداری کند.

شخصیت‌های کودک و نوجوان با اینکه در خانواده‌های فقیر زندگی می‌کنند ولی از اعتماد به نفس کافی برخودارند. بسیاری از داستان‌های هر دو نویسنده کودک و نوجوان روستایی را به تصویر می‌کشد و مشکلات آنها را برای خواننده عیان می‌کند. در داستان‌های هر دو نویسنده به خصوصیات اخلاقی که تشکیل دهنده‌ی شخصیت است توجه ویژه‌ای می‌شود. خانواده در در داستان‌های هر دو نویسنده نقش زیادی را ایفا می‌کند و کودک و نوجوان با خانواده رفتار خوبی دارند. در تعدادی از داستان‌های مرادی کرمانی شخصیت کودک و نوجوان پدر یا مادر ندارند که از زندگی خود نویسنده تاثیر پذیرفته است. در داستان‌های بایرامی به مسائل مذهبی توجه خاصی شده است

## تعريف مسئله و بیان اصلی تحقیق

شخصیت از مهمترین و اصلی ترین عناصر داستان نویسی است. داستان بدون شخصیت معنی و مفهومی ندارد. کل داستان حول محور شخصیت می‌چرخد و با رفتار شخصیت‌ها داستان شکل می‌گیرد. نگارنده با بررسی‌هایی که در مورد شخصیت کودک و نوجوان در آثار داستانی هوشنگ مرادی کرمانی و محمد رضا بایرامی داشت. به این نتیجه رسید که در داستان‌های مرادی کرمانی و بایرامی اغلب شخصیت‌های اصلی، کودک و نوجوان هستند و در داستان‌های هر دو نویسنده به خصوصیات اخلاقی و رفتار با خانواده اهمیت زیادی داده

شده است. همین نکته نگارنده را بر آن داشت تا به بررسی و مقایسه شخصیت کودک و نوجوان در آثار داستانی هوشنگ مرادی کرمانی و محمدرضا بایرامی پردازد.

### فرضیه تحقیق

- ۱- شخصیت های کودک و نوجوان هوشنگ مرادی کرمانی و محمدرضا بایرامی از اعتماد به نفس بالایی برخوردارند.
- ۲- شخصیت های کودک و نوجوان هوشنگ مرادی کرمانی و محمدرضا بایرامی نسبتاً در در خانواده های فقیری زندگی می کنند.
- ۳- در آثار داستانی هوشنگ مرادی کرمانی و محمدرضا بایرامی به کودک و نوجوان توجه می شود.
- ۴- هوشنگ مرادی کرمانی و محمدرضا بایرامی در داستان هایشان به روستا توجه می کنند.

### اهداف تحقیق

تشریح شخصیت کودک و نوجوان مرادی کرمانی و محمدرضا بایرامی.

شناسخت داستان های هوشنگ مرادی کرمانی و محمدرضا بایرامی.

پرداختن به داستان های دو نویسنده از ادبیات کودک و نوجوان معاصر.

### اجزای تحقیق

ساختار این تحقیق بر پنج فصل بنا شده است:

فصل اول: کلیات تحقیق.

فصل دوم: شخصیت در داستان.

فصل سوم: خلاصه داستان ها و عناصر داستان ها.

فصل چهارم: شرح شخصیتی کودک و نوجوان در داستان ها.

فصل پنجم: نتیجه گیری و پیشنهادات و فهرست منابع و مأخذ تحقیق.

### پیشینه تحقیق

در زمینه ادبیات کودک و نوجوان تحقیقات چندانی صورت نگرفته است. در مورد طنز در آثار هوشنگ مرادی کرمانی رساله نوشته شده است. همچنین خانم پروین سلاجقه در کتاب صدای خط خوردن مشق به بررسی ساختار و تاویل آثار مرادی کرمانی پرداخته اند. ولی نگارنده تا به حال در مورد بررسی شخصیت کودک و نوجوان در آثار مرادی کرمانی به نوشته ای برنخورده است. در مورد آثار محمدرضا بایرامی هیچ تحقیق و پژوهشی صورت نگرفته است.

### روش تحقیق و مراحل آن

روش تحقیق این پژوهشی توصیفی - تحلیلی و از طریق منابع و اسناد کتابخانه ای به شیوه‌ی فیش برداری از مباحث و جمع آوری داده ها از منابع می‌باشد. نگارنده با باز خوانی فیش ها و طبقه‌بندی آن ها در موضوعات و عنایین مختلف و با مستند ساختن یافته ها و فیش های حاوی مطالب مربوط به منابع و مأخذ معتبر، در ساختار بندی پژوهش خود از آن استفاده نموده و به تحریر متن پرداخته است.

### اهمیت تحقیق

پژوهش حاضر می‌تواند؛ برای محققان و خوانندگان ذیل مورد استفاده قرار گیرد:

اساتید و دانشجویان رشته‌ی زبان و ادبیات فارسی.

اساتید و دانشجویان رشته‌ی ادبیات داستانی.

علاقه مندان به داستان نویسی.